



COLLECTE DE RÉFÉRENCE SUR LES PAP DU PÉRIMÈTRE DE DI

Numéro du ménage

--	--	--	--	--

SECTION A - IDENTIFICATION DE LA PAP (Personne Affectée par le Projet)

A1) Nom et Prénoms de la PAP _____

A2) Numéro PAP

--	--	--	--	--

A3) Age de la PAP:

--	--

A4) Sexe PAP (encerclez une réponse) : 1 – masculin 2 – féminin

A5) Nom et prénoms du chef de ménage de la PAP _____

A6) Numéro de ménage auquel appartient la PAP

--	--	--	--	--

A7) Lien de parenté avec le chef de ménage

- 1 – CM - chef de ménage
 - 2 – Époux/se
 - 3 – Fils / fille
 - 4 – Beau-fils / belle fille
 - 5 – Père / mère
 - 6 – Sœur / frère
 - 7 – Autre parent
 - 0 – Sans parenté
- (encercler une réponse seulement)

A8) Occupation principale de la PAP

- 1- Agriculture
- 2 - Élevage
- 3 - Pêche
- 4 - Commerce
- 5 - Autres activités non agricole
- 6 - Élève/étudiant
- 7 - Retraité
- 8 - Autre (spécifier.....)

A9) Occupation secondaire de la PAP

- 1- Agriculture
- 2 - Élevage
- 3 - Pêche
- 4 - Commerce
- 5 - Autres activités non agricole
- 6 - Élève/étudiant
- 8 - Autre (spécifier.....)

1 - Nom et prénoms Enquêteur _____ code: / ___ / ___ / date : ___ / ___ /

2 – Nom et prénoms Contrôleur: _____ code: / ___ / ___ / date : ___ / ___ /

3 - Nom et prénoms agent de Saisie principale _____ code : / ___ / ___ / date : ___ / ___ /

3 - Nom et prénoms agent de Saisie de vérification _____ code: / ___ / ___ / date : ___ / ___ /

SECTION B – INFORMATIONS SUR LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE DE LA PAP

B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10	
Numéro identifiant la personne dans le ménage	ID	NOM et prénom(s)	Sexe	Lien avec le Chef de ménage	Lien avec la PAP	Âge (Indiquer l'âge en années révolues) Si moins de 06 ans aller à B09	Occupation principale du membre	Occupation secondaire du membre	Situation du membre	Le membre est-il/elle à la charge de la PAP
	1		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	2		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	3		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	4		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	5		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	6		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	7		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	8		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
	9		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
10		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non	

SECTION B – INFORMATIONS SUR LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE DE LA PAP

B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10
ID	NOM et prénom(s)	Sexe 1 – Masculin 2 – Féminin (encerclez une réponse)	Lien avec le Chef de ménage 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 0 – Sans parenté	Lien avec la PAP 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 8 - PAP 0 – Sans parenté	Âge (Indiquer l'âge en années révolues) Si moins de 06 ans aller à B09	Occupation principale du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Occupation secondaire du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Situation du membre 1- <i>Vivant actuellement dans le ménage</i> 2- <i>fait partie d'un autre ménage</i> 3- <i>décédé</i> 4 – <i>est arrivé dans le ménage après l'aménagement</i> Si 2 ou 3, membre suivant	Le membre est-il/elle à la charge de la PAP
11		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
12		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
13		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
14		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
15		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
16		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
17		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
18		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
19		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
20		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non

SECTION B – INFORMATIONS SUR LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE DE LA PAP

B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10
ID	NOM et prénom(s)	Sexe 1 – Masculin 2 – Féminin (encerclez une réponse)	Lien avec le Chef de ménage 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 0 – Sans parenté	Lien avec la PAP 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 8 - PAP 0 – Sans parenté	Âge (Indiquer l'âge en années révolues) Si moins de 06 ans aller à B09	Occupation principale du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Occupation secondaire du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Situation du membre 1- <i>Vivant actuellement dans le ménage</i> 2- <i>fait partie d'un autre ménage</i> 3- <i>décédé</i> 4 – <i>est arrivé dans le ménage après l'aménagement</i> <i>Si 2 ou 3, membre suivant</i>	Le membre est-il/elle à la charge de la PAP
21		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
22		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
23		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
24		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
25		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
26		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
27		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
28		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
29		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
30		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non

SECTION B – INFORMATIONS SUR LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE DE LA PAP

B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10
ID	NOM et prénom(s)	Sexe 1 – Masculin 2 – Féminin (encerclez une réponse)	Lien avec le Chef de ménage 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 0 – Sans parenté	Lien avec la PAP 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 8 – PAP 0 – Sans parenté	Âge (Indiquer l'âge en années révolues) Si moins de 06 ans aller à B09	Occupation principale du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Occupation secondaire du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Situation du membre 1- <i>Vivant actuellement dans le ménage</i> 2- <i>fait partie d'un autre ménage</i> 3- <i>décédé</i> 4 – <i>est arrivé dans le ménage après l'aménagement</i> Si 2 ou 3, membre suivant	Le membre est-il/elle à la charge de la PAP
31		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
32		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
33		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
34		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
35		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
36		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
37		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
38		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
39		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non
40		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0					1 - Oui 2 - Non

SECTION B – INFORMATIONS SUR LES AUTRES MEMBRES DU MENAGE DE LA PAP

B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10
ID Numéro identifiant la personne dans le ménage	NOM et prénom(s)	Sexe 1 – Masculin 2 – Féminin (encerclez une réponse)	Lien avec le Chef de ménage 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 0 – Sans parenté	Lien avec la PAP 1 – CM - chef de ménage 2 – Époux/se 3 – Fils / fille 4 – Beau-fils / belle fille 5 – Père / mère 6 – Sœur / frère 7 – Autre parent 8 - PAP 0 – Sans parenté	Âge (Indiquer l'âge en années révolues) Si moins de 06 ans aller à B09	Occupation principale du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Occupation secondaire du membre 1=Agriculture 2=Elevage 3=Pêche 4=Commerce 5=Autres activités non agricole 6=Elève/étudiant 7=Personne au foyer 8=Retraité 9= Autre (spécifier)	Situation du membre 1- <i>Vivant actuellement dans le ménage</i> 2- <i>fait partie d'un autre ménage</i> 3- <i>décédé</i> 4 – <i>est arrivé dans le ménage après l'aménagement</i> Si 2 ou 3, membre suivant	Le membre est-elle à la charge de la PAP 1 - Oui 2 - Non
41		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
42		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
43		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
44		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
45		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
46		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
47		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
48		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
49		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non
50		1 - M 2 - F	1 2 3 4 5 6 7 0	1 2 3 4 5 6 7 8 0	□□□	□	□	□	1 - Oui 2 - Non

SECTION C1 – AUTRES TERRES HORS DU PERIMETRE MISES EN VALEUR AU COURS DE LA CAMPAGNE 2011-2012 ou 2010-2011

C11) Avez – vous mis en valeur (cultivé) d’autres terres situées en dehors du périmètre irriguée pendant la campagne agricole (2011-2012 pour la tranche 2 et/ou 2010-2011 pour la tranche 1):

(encercler une réponse seulement)

1 –Oui 2 – Non *Si NON, aller à la section D*

C12) Si OUI Quelle est la proportion de la superficie de ces terres par rapport à la superficie des terres que vous avez perdues

- (encercler une réponse seulement)*
- 1 - moins de $\frac{1}{4}$
 - 2 - $\frac{1}{4}$ à moins de $\frac{1}{2}$
 - 3 - de $\frac{1}{2}$ à moins $\frac{3}{4}$
 - 4- $\frac{3}{4}$ à 1
 - 5 plus de 1
- Précision de la proportion :** |_|_|_|,|_|_|_|%

C13) Si oui, A combien d’hectares estimez-vous la superficie de ces terres situées hors du périmètre irriguées

|_|_|_|_|,|_|_|_|_|_|

C14) Quelle est la proportion des revenus agricoles provenant des terres hors périmètre par rapport au revenu agricole issu des terres que vous avez perdues

- (encercler une réponse seulement)*
- 1 - moins de $\frac{1}{4}$
 - 2 - $\frac{1}{4}$ à moins de $\frac{1}{2}$
 - 3 - de $\frac{1}{2}$ à moins $\frac{3}{4}$
 - 4- $\frac{3}{4}$ à 1
 - 5 plus de 1
- Précision de la proportion :** |_|_|_|,|_|_|_|%

C15) Quelle est la proportion des revenus non agricoles provenant des terres hors périmètre par rapport aux revenus non agricoles issus des terres que vous avez perdues

- (encercler une réponse seulement)*
- 1 - moins de $\frac{1}{4}$
 - 2 - $\frac{1}{4}$ à moins de $\frac{1}{2}$
 - 3 - de $\frac{1}{2}$ à moins $\frac{3}{4}$
 - 4- $\frac{3}{4}$ à 1
 - 5- plus de 1
- Précision de la proportion :** |_|_|_|,|_|_|_|%

C16) Quelle est la proportion des revenus (agricoles et non agricoles) provenant des terres hors périmètres par rapport aux revenus (agricoles et non agricoles issus des terres que vous avez perdues)

- (encercler une réponse seulement)*
- 1 - moins de $\frac{1}{4}$
 - 2 - $\frac{1}{4}$ à moins de $\frac{1}{2}$
 - 3 - de $\frac{1}{2}$ à moins $\frac{3}{4}$
 - 4- $\frac{3}{4}$ à 1
 - 5- plus de 1
- Précision de la proportion :** |_|_|_|,|_|_|_|%

SECTION C2 – PRODUCTION – CAMPAGNE 2011-2012 /2010-2011 SAISON SECHE ET SAISON PLUVIEUSE) – TERRES HORS PERIMETRE

C21a	C21b	C22		C23		C24
Nom de la culture	Code culture (Voir code)	Quelle est la part de la superficie des terres hors périmètre qui était consacrée à [CULTURE]		Quelle a été la quantité produite de [CULTURE] sur ces terres hors périmètre		Si l'unité n'est pas en tonnes ou en kilogrammes, quelle est l'équivalent de la production en kilogrammes
		1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus 4- ¾ à 1 5 plus de 1	Estimation de la proportion (en %)	C23a Quantité (en nombre d'Unité Locale de Mesure)	C23b Unité de Locale de Mesure (ULM) (Voir Codes)	C24 Quantité (en kg)
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _
	_ _	_	_ _ _ , _ _	_ _ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _

Code des spéculations

01 Oignons	04 Carottes	07 Courges	10 Gombos	13 Sorghos	16 Manioc	19 Petit pois	23. Sésame
02 Tomates	05 Salade	08 Épinards	11 Riz	14 Millet /petit mil	17 Patates douces	20 Pois de terre/voandzou	23 Arachide
03 Choux	06 Concombres	09 Piment	12 Maïs	15 Pommes de terre	18 Haricots	21 Niébé	24 Poivrons

Unité Locale de Mesure

1 Kg

2 tonnes

3 tine

4. Plat Yoruba

5. Sac de 50 Kg

6. Sac de 100 Kg

7 Sac de 120 kg

8 Caisse de 120 kg

9. Litre

10 Bidon

11 Boite de tomate

12. autre (préciser)

C25) Utilisez-vous une motopompe ou une irrigation traditionnelle pour les cultures irriguées

		Oui	Non
01	Motopompe	1	2
02	Irrigation traditionnelle	1	2

*Si NON AUX DEUX SYSTEMES, aller à la section C27
Si NON à l'utilisation de la motopompe, aller à la question C27*

C26) Si vous utilisez une motopompe quels sont les charges moyennes annuelles de fonctionnement liées à l'utilisation de celle-ci ?

		Montant (FCFA)
01	Frais de réparation et dépense en pièces de rechange	_ _ _ _ _ _ _ _ _
02	Carburant, huile de vidange	_ _ _ _ _ _ _ _ _
03	Autres dépenses	_ _ _ _ _ _ _ _ _

C27) Quelle est la quantité produite des spéculations suivantes (CAMPAGNE 2011-2012 /2010-2011) – Hors périmètre

Spéculations	Quantité en Unité Locale de Mesure		Superficie (ha)	Unité de Mesure Locale 1 Kg 2 tonnes 3 tine 4. Plat Yoruba 5. Sac de 50 Kg 6. Sac de 100 Kg 7 Sac de 120 kg 8 Caisse de 120 kg 9. Litre 10. Bidon 11 Boite de tomate 12. autre (préciser)
	Quantité	Unité Locale de Mesure		
1 – Sorgho	_ _ _	_	_ _ , _ _	
2 – Riz	_ _ _	_	_ _ , _ _	
3 – Mais	_ _ _	_	_ _ , _ _	
4 – Tomates	_ _ _	_	_ _ , _ _	
5 – Oignon	_ _ _	_	_ _ , _ _	

SECTION D – UTILISATION DE LA PRODUCTION DE LA CAMPAGNE 2011-2012/2010-2011 – TERRES PERDUES ET TERRES HORS PERIMETRE

D1a	D1b	D2		D3		D4	D5		D6		D7	
Nom de la culture	Code culture (Voir code)	Quelle est la part de la production de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] qui a été consommée		Quelle est la part de de la production de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] qui a été vendue		Quel est le montant total des ventes de la production de de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] (FCFA)	Quelle est la part de la production de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] qui a été échangée contre d'autres produits		Quelle est la part de la production de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] qui a été offerte à des parents, amis ou à des nécessiteux		Quelle est la part de la production de la campagne (2010-2011 pour la tranche 1 et 2011-2012 pour la tranche 2) de [CULTURE] qui a été réservée et utilisée pour des semences	
		1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus	Estimation de la proportion (en %)	1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus	Estimation de la proportion (en %)		1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus	Estimation de la proportion (en %)	1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus	Estimation de la proportion (en %)	1 = moins de ¼ 2= ¼ à moins de ½ 3= de ½ à moins ¾ 4= ¾ et plus	Estimation de la proportion (en %)
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□
	□□	□	□	□□□□□□□□□□	□	□	□

Code des spéculations

01 Oignons	04 Carottes	07 Courges	10 Gombos	13 Sorghos	16 Maniocs	19 Petit pois	23. Sésame
02 Tomates	05 Salade	08 Épinards	11 Riz	14 Millet /petit mil	17 Patates douces	20 Pois de terre/voandzou	23 Arachide
03 Choux	06 Concombres	09 Piment	12 Maïs	15 Pommes de terre	18 Haricots	21 Niébé	24 Poivrons

SECTION G – EQUIPEMENTS ET POSSESSION DU MENAGE

G1 – Quels types d'animaux votre ménage possède-t-il?

Animaux	Nombre total actuel	Nombre acquis après le paiement des indemnisations pour perte de récoltes
1 – Bœufs de traits	_ _	_ _
2 – Chevaux de trait	_ _	_ _
3 – Ânes de trait	_ _	_ _
4 – Autres bovins	_ _	_ _
5 – Autres équins	_ _	_ _
6 – Autres asins	_ _	_ _
7 – Ovins	_ _	_ _
8 – Caprins	_ _	_ _
9- Porcins	_ _	_ _
10 – Volaille	_ _ _	_ _
11 - Autre (préciser)	_ _	_ _

G2 – Quels sont les équipements que votre ménage possède ? (Inscrire le nombre total d'équipements possédés par le ménage et en état de fonctionnement dans le tableau ci-dessous)

Type d'équipement :	Nombre total actuel	Nombre acquis après le paiement des indemnisations pour perte de récoltes
1 – Charrues à traction animale	_ _	_ _
2 – Charrettes	_ _	_ _
3 – Motopompes	_ _	_ _
4 – Tracteurs	_ _	_ _
5 - Autre (préciser)	_ _	_ _

G3 – Quels sont les biens que vous possédez ? (Inscrire le nombre total d'équipements possédés par le ménage et en état de fonctionnement dans le tableau ci-dessous)

Autres équipements	Nombre total actuel	Nombre acquis après le paiement des indemnités pour perte de récoltes
1 – Vélo	□□	□□
2 – Moto/mobylette	□□	□□
3 – Téléviseur	□□	□□
4 – DVD	□□	□□
5 – Réfrigérateur	□□	□□
6 – Cuisinière à gaz	□□	□□
7 – Tricycle	□□	□□
8 – Ventilateur	□□	□□
9 – Voiture	□□	□□
10 – Groupe électrogène	□□	□□
11 - Autre (préciser)	□□	□□

SECTION H – PERSPECTIVES D'UTILISATION DES INDEMNITES DE COMPENSATION

H1) Qu'avez-vous fait avec les indemnités de compensation que vous avez reçues.

(Encercler les réponses, vous pouvez choisir plusieurs réponses)

		Oui	Non
01	Commerce	1	2
02	Autres activités non agricole	1	2
03	Achat d'équipements agricoles	1	2
04	Achat d'intrants agricoles	1	2
05	Achat de semences	1	2
06	Achat de céréales pour la consommation	1	2
07	Achat d'animaux	1	2
08	Achat d'équipement pour maison	1	2
09	Achat de matériaux de construction pour maison	1	2
10	Achat de matériel roulant	1	2
11	Épargne	1	2
12	Autres à préciser.....	1	2

H2) Que comptez-vous faire avec la parcelle ou les parcelles que vous avez reçues en compensation.

(Encercler les réponses, vous pouvez choisir plusieurs réponses)

		Oui	Non
01	Exploitation	1	2
02	Mise en Location	1	2
03	Métayage	1	2
04	Vente	1	2
05	Autres (préciser) :.....	1	2

H3) Si Exploitation quelles sont les spéculations que vous comptez exploiter

(Encercler les réponses, vous pouvez choisir plusieurs réponses)

01 Oignons	04 Carottes	07 Courges	10 Gombos	13 Sorghos	16 Manioc	19 Petit pois	23. Sésame
02 Tomates	05 Salade	08 Épinards	11 Riz	14 Millet /petit mil	17 Patates douces	20 Pois de terre/voandzou	23 Arachide
03 Choux	06 Concombres	09 Piment	12 Maïs	15 Pommes de terre	18 Haricots	21 Niébé	24 Poivrons
							25 Autres

SECTION I – ACCES AUX CREDITS

I1) Avez-vous déjà eu à contracter un prêt destiné à l'amélioration de l'agriculture ou de l'élevage?

(encercler une réponse seulement)

1 –Oui

2 – Non

Si NON, aller à la question 17

I2) Quelles sont les sources de financement de vos emprunts?

Sources	Montants	Année
Banque	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _
Caisse populaire	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _
Tontine	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _
ONG/Associations	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _
Parent/ami/Voisin	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _
Autre (préciser)	_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _

I3) Ces emprunts vous ont-t-il permis de résoudre votre problème?

1.....Oui entièrement

2.....Oui, en partie

3..... Non, pas du tout

4.....Non, aggravé

I4) Quelles ont été les principales garanties de ces emprunts?

1.....Rien

2.....Propriété foncière/immobilier

3.....Revenu/Épargne

4.....Caution solidaire

5.....Récolte

6.....biens mobiliers

7.....Troupeau

8.....Autres à préciser

I5) Avez-vous remboursé tous les crédits?*(encercler une réponse seulement) Si OUI, aller à la section J)*

1 –Oui

2 – Non

	Oui	Non
Banque	1	2
Caisse populaire	1	2
Tontine	1	2
ONG/Associations	1	2
Parent/ami/Voisin	1	2
Autre (préciser)	1	2

I6) Quelle est la raison principale du non remboursement?

	Incapacité de remboursement (il n'y a plus d'argent)	Délai non déchu	Autres (à préciser)
Banque	1	2	3
Caisse populaire	1	2	3
Tontine	1	2	3
ONG/Associations	1	2	3
Parent/ami/Voisin	1	2	3
Autre (préciser)	1	2	3

*Dans tous les cas aller à la section J***I7) Pour quelle raison principale n'avez-vous jamais contracté un prêt?**

- 1.....Taux d'intérêt élevé
- 2.....Méconnaissance des procédures
- 3.....Pas de garantie
- 4.....N'en a pas besoin
- 5.....Pas accessible (pas d'organisme de crédit dans la zone)
- 6.....Autre (A préciser)

